



Direzione Mobilità e Trasporti - Settore Trasporti
 Gestione Amministrativa Traffico Acqueo
<http://www.comune.venezia.it/trasportoacqueo>
 San Marco, 4084 - 30124 Venezia

STAZIONE COMUNALE TAXI

N 12 LIDO - Santa Maria Elisabetta

Orario
dalle ore 08.00 alle ore 18.00

SERVIZIO TAXI ACQUEO - WATER TAXI BATEAUX TAXI - WASSER TAXI

(Deliberazione di Giunta Comunale n. 227 del 19.5.2011 e n. 516 del 2.11.2011)

COME SI PRENDE IL TAXI ACQUEO - HOW TO TAKE THE WATER TAXI - COMMENT PRENDRE UN BÂTEAU-TAXI - WIE MAN EIN WASSERTAXI NIMMT:

ALLE STAZIONI TAXI COMUNALI - TAXI STATIONS TO MUNICIPAL - AUX STATIONS MUNICIPALES DES BÂTEAUX-TAXIS - ÖFFENTLICHE TAXIANLEGESTELLEN;

AL VOLO da qualsiasi riva o pontile pubblico o privato facendo un cenno a un taxi libero in transito, alzando la mano; - INSTANTLY - from any bank or public or private pier raising your hand to a free taxi in transit; - HÉLEZ UN TAXI LIBRE au vol, d'une rive ou d'un ponton public ou privé; - IM VORBEIFAHREN-Vom Ufer oder von einer öffentlichen oder privaten anlegestelle kann man ein freies vorbeifahrendes Taxi mit gehobener Hand anhalten;

TELEFONANDO AL RADIOTAXI e comunicando all'operatore l'indirizzo per l'imbarco - CALLING RADIOTAXI and communicating to the operator the address for boarding - Commandez-le au central RADIOTAXI en communiquant l'adresse pour la prise en charge - RADIOTAXI ANRUFEN und die Einstiegsadresse dem Angestellten mitteilen.

RADIO TAXI 199 48 49 50
 (Numero Unico Regionale Taxi)

INVIARE LE SEGNALAZIONI O I RECLAMI AL SEGUENTE INDIRIZZO:
 SEND MESSAGES OR COMPLAINTS TO THE FOLLOWING ADDRESS:
 POUR TOUTE SUGGESTION OU REMARQUE, CONTACTEZ-NOUS PAR E-MAIL:
 SENDEN SIE IHRE RÜCKMELDUNGEN ODER BESCHWERDEN AN DIE FOLGENDE ADRESSE:
reclami.taxiacqueo@comune.venezia.it

ASSICURATI CHE LA BANDIERA GIALLA SIA INALBERATA SULLA COPERTA DI PRUA
 MAKE SURE THAT THE YELLOW FLAG IS HOISTED ON THE FOREDECK
 ASSUREZ-VOUS QUE LE DRAPEAU JAUNE EST HISSÉ À LA PROUE
 BEACHTEN SIE, DASS DIE GELBE FLAGGE AUF DEM BUG GEHISST IST



VERIFICA LA TARIFFA TRAMITE LA LETTURA DEL TASSAMETRO CHE DEVE ESSERE AZIONATO AL MOMENTO DELL'IMBARCO E CHE SI TROVA ANCHE ALL'INTERNO DELLA CABINA
 CHECK THE RATE THROUGH THE METER THAT MUST ALWAYS BE ON WHEN BOARDING AND WHICH IS ALSO LOCATED INSIDE THE CABIN
 VÉRIFIEZ QUE LE COMPTEUR EST ACTIVÉ AU MOMENT DE VOTRE PRISE EN CHARGE. VOUS EN TROUVEREZ UN À L'INTÉRIEUR DE LA CABINE
 VERGEWISSERN SIE SICH ÜBER DEN TARIF DURCH DEN TAXAMETER, DER BEIM EINSTEIGEN IN BETRIEB GENOMMEN WIRD, UND DER SICH AUCH IN DER KABINE BEFINDET.



Stazione comunale n. 12
 Lido

sei qui
 you are here
 vous êtes ici
 sie sind hier



TARIFFE - FARES - TARIFS - TARIFLISTE

Ordinaria - Ordinary - Ordinaires - Normaltarif

Residenti e persone disabili -20% - Residents and disabled people -20%
 Résidents et passagers handicapés -20% - Einheimische und Behinderte -20%

SERVIZIO URBANO A TASSAMETRO

URBAN SERVICE USING METER

SERVICE URBAIN À TAXIMÈTRE

STADTFAHRT LAUT TAXAMETER

Quota fissa alla partenza Fixed at departure Prise en charge	€ 15,00	€ 12,00
Grundpreis bei Abfahrt ist im Gesamtpreis der Fahrt inkludiert		

Scatto al minuto Cost per minute Tarif à la minute Gebuehreneinheit pro Minute	€ 2,00	€ 1,60
-----------------------------------------------------------------------------------------	--------	--------

SUPPLEMENTI A TASSAMETRO ADDITIONAL CHARGES USING METER SUPPLÉMENTS TAXIMÈTRE TAXAMETER ZUSCHLÄGE

Supplemento servizio su chiamata, con prelevamento del cliente, fuori dagli stazi Extra charge on call service, for picking of clients outside taxi stands Supplément commande téléphonique, avec prise en charge hors de arrêts prévus Für Abholdienst auf Anfrage und ausserhalb der Anlegestellen gibt es einen Aufpreis	€ 5,00	€ 4,00
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	--------

Supplemento notturno dalle ore 22.00 alle ore 6.00 Overnight charge from 10 p.m. to 6 a.m. Supplément course de nuit de 22 h à 6 h Nachzuschlag von 22.00 bis 6.00 Uhr	€ 10,00	€ 8,00
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	--------

COSTI BASE A TRATTA DA E PER CENTRO STORICO (CON ESCLUSIONE DI SUPPLEMENTI) BASE COSTS PER TRIP FROM AND TO THE HISTORICAL CENTRE (ADDITIONAL CHARGES EXCLUDED) TARIFS MINIMALS DE ET VERS LE CENTRE HISTORIQUE (SUPPLÉMENTS EXCLUS) GRUNDPREISE FÜR ROUTEN ZUM ODER VOM STADTZENTRUM (ZUSCHLÄGE AUSGENOMMEN)

PER/TO/VERS/ZU

TRONCHETTO N. 1 a fianco pontile ACTV N. 1 b people mover	€ 70,00	€ 56,00
FERROVIA N. 4 a fronte Chiesa Scalzi N. 4 b fianco pontile ACTV	€ 70,00	€ 56,00
PIAZZALE ROMA N. 2 Rampa Parisi N. 3 Rio Novo	€ 70,00	€ 56,00
N. 5 SAN MARCUOLA - casinò	€ 70,00	€ 56,00
RIALTO N. 6 Fondamenta della Cerva N. 7 Fondamenta del Carbon	€ 70,00	€ 56,00
SAN MARCO N. 8 Molo N. 9 Riva degli Schiavoni - Ponte d. Paglia N.10 Riva degli Schiavoni - Monumento Vittorio Emanuele N. 11 Riva degli Schiavoni - Ca' di Dio	€ 50,00	€ 40,00
N. 13 MURANO	€ 60,00	€ 48,00
OSPEDALI O ISOLA SAN MICHELE HOSPITALS OR ST. MICHAEL ISLAND HÔPITAUX OU ÎLE DE SAINT-MICHEL KRANKENHÄUSERN ODER ST. MICHAEL INSEL	€ 40,00	€ 40,00

SUPPLEMENTI URBANI URBAN ADDITIONAL CHARGES SUPPLÉMENTS ZONES URBAINES STADTZUSCHLÄGE

Per ogni persona oltre le 4 (compreso un bagaglio) Each additional person more than 4 (one luggage included) Par personne à partir de la 5ème (un bagage inclus) Für jede weitere Person mit mehr als 4 Zahlende (einschließlich Gepäck)	€ 5,00	€ 4,00
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	--------

Per ogni bagaglio oltre ai primi 4 e oltre al numero dei passeggeri Each additional luggage more than 4 and greater than the numbers of passangers Par bagage à partir du 5ème et de la 5ème personne Für jedes weitere Gepäckstück darueberhinausgehend den ersten 4	€ 3,00	€ 2,40
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	--------

SERVIZI DI CORSA DI COLLEGAMENTO

TRA LA CITTA' STORICA E LOCALITA' INSULARI
 TRAVEL SERVICES LINKING THE OLD CITY AND ISLAND
 TRANSPORTS ENTRE LE CENTRE HISTORIQUE ET LES ÎLES
 FAHRTANSCHLUESSE ZWISCHEN ALTSTADT UND INSELN

PER/TO/VERS/ZU

AEROPORTO MARCO POLO - TESSERA	€ 110,00	€ 88,00
ISOLE SAN CLEMENTE, SAN LAZZARO E SAN SERVOLO	€ 60,00	€ 48,00
LIDO S. NICOLÒ O EXCELSIOR	€ 60,00	€ 48,00
MALAMOCCO - ALBERONI (GOLF)	€ 115,00	€ 92,00
SANT'ERASMO - TREPORTI - PUNTA SABBIONI	€ 115,00	€ 92,00
BURANO - TORCELLO	€ 115,00	€ 92,00
PUNTA SAN GIULIANO	€ 115,00	€ 92,00
FUSINA - MESTRE HOTEL LAGUNA PALACE	€ 140,00	€ 112,00
ISOLA DI PELLESTRINA	€ 200,00	€ 160,00
CHIOGGIA	€ 250,00	€ 200,00

SUPPLEMENTI PER SERVIZIO A TRATTA EXTRA CHARGE FOR SERVICE PER TRIP SUPPLÉMENTS À TRAJET ZUSCHLAG FÜR ROUTEN

Per ogni persona oltre le 4 (compreso un bagaglio) Each additional person more than 4 (one luggage included) Par personne à partir de la 5ème (un bagage inclus) Für jede weitere Person mit mehr als 4 Zahlende (einschließlich Gepäck)	€ 10,00	€ 8,00
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	--------

Per ogni bagaglio oltre ai primi 4 e oltre al numero dei passeggeri Each additional luggage more than 4 and greater than the numbers of passangers Par bagage à partir du 5ème et de la 5ème personne Für jedes weitere Gepäckstück darueberhinausgehend den ersten 4	€ 3,00	€ 2,40
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	--------